

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 53 (1958)  
**Heft:** 3-4-fr

**Vereinsnachrichten:** Assemblée générale à Zurich les 23 et 24 mai 1959

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## *Assemblée générale à Zurich les 23 et 24 mai 1959*

Peut-être nos membres seront-ils étonnés d'apprendre que notre assemblée générale de cette année aura lieu à Zurich, et que cette fois elle ne sera pas l'occasion d'un voyage à la recherche de sites et de monuments dans une région peu connue de notre pays. Nous nous contenterons d'excursionner dans la ville de Zurich avec le but bien limité que voici: considérer ce phénomène actuel, lourd de conséquences de toutes ordres, qu'est l'accroissement prodigieux de la plus grande ville de la Suisse. Avec les visites commentées de divers quartiers se combineront des séances d'information, d'étude et de discussion, sous le titre général: le Heimatschutz et la ville moderne.

Ce n'est pas à Zurich seulement, c'est dans toutes les villes du pays, c'est aussi dans les campagnes, et jusque dans les montagnes que le visage de notre terre suisse se modifie de façon vertigineuse. Constructions de barrages, d'auto-routes, plans d'aménagement... tout cela suscite de graves et complexes problèmes. Notre Ligue n'a pas attendu jusqu'aujourd'hui pour prendre position à propos de tel ou tel de ceux-ci. Mais cette fois, c'est dans sa totalité la situation créée par l'essor industriel et par la révolution des procédés de construction que notre Ligue met à son ordre du jour.

Les 23 et 24 mai donc, nous nous réunirons, non seulement pour le plaisir de nous retrouver entre ligueurs de tous les cantons, mais aussi pour participer à un travail en commun.

Une convocation individuelle, contenant le programme détaillé de ces deux journées, a été adressée à chacun de nos membres.

*Le Comité central*

## *Bibliographie*

*Pierre Bertrand: Inventaire des monuments et des sites classés dans le canton de Genève.*  
(*Genava*, nouvelle série t. V [1957] p. 7–91.)

Si la conservation des monuments du Canton de Genève fut depuis longtemps une préoccupation de quelques-uns, c'est en 1920 seulement qu'une loi créa une commission spécialement chargée de classer les monuments et les sites. Cette commission se mit au travail avec ardeur, si bien qu'entre 1921 et 1923 déjà, près d'une centaine de monuments publics, églises et maisons étaient classés. Mais ce beau zèle devait se ralentir; preuve en soit que dès 1933 le bulletin du Musée d'Art et d'Histoire *Genava*, qui avait publié d'année en année les résultats des travaux de la commission, n'eut plus rien à dire sur ce sujet...

Toutefois, dès 1955, une sous-commission *ad hoc* se remit à l'ouvrage; ce fut l'occasion pour *Genava* de rouvrir le dossier: Fort bien illustré,

l'inventaire de M. Bertrand donne des renseignements très intéressants sur les quelque 140 arrêtés de classement pris en vertu de la loi de 1920. L'on peut ainsi mesurer le chemin parcouru et celui qu'il reste à faire.

Dans sa brève introduction, l'auteur suggère à la Commission de tourner ses regards vers la campagne et de s'intéresser aux « ensembles architecturaux constitués par des hameaux ou même par des villages entiers ». Au moment où la campagne genevoise risque d'être envahie de cités satellites ou d'immeubles locatifs, ce travail vient à son heure. Il contribue fort heureusement à remplir l'une des missions que la loi prescrit à la Commission: « Intéresser le public à la conservation des monuments et des objets et à la protection des sites ». En fait, un inventaire, comme un bilan, est plus utile encore pour préparer l'avenir que pour étudier le passé.

*François Naeff*